

# HYMERCAR

## Furgonati 2019

*Libertà  
senza limiti*



**HYMERCAR**

# Indice

## La via di HYMER

<b>Il pioniere</b> .....	4
Storia .....	6
Caratteristiche peculiari HYMERCAR Fiat .....	8
Caratteristiche peculiari HYMERCAR	
Mercedes-Benz .....	10
Panoramica HYMERCAR .....	12

## HYMERCAR Free

<b>Panoramica</b> .....	14
- HYMERCAR Free 540 e 600 .....	20
- HYMERCAR Free 602 .....	21

## HYMERCAR Sydney

<b>Panoramica</b> .....	22
- Sydney .....	26

## HYMERCAR Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite, Yellowstone

<b>Panoramica</b> .....	28
- Ayers Rock .....	34
- Grand Canyon .....	35
- Yosemite .....	36
- Yellowstone .....	37

## HYMERCAR Grand Canyon S

<b>Panoramica</b> .....	38
- Grand Canyon S .....	44

## Assistenza HYMER

- Vernici .....	46
- Tessuti e decorazioni .....	47
- Ricambi & accessori originali HYMER .....	48
- Garanzia estesa HYMER per i nuovi veicoli ....	50
- Rete di concessionari e assistenza HYMER .....	51
- Assistenza e convenienza HYMER .....	52
- Formazione HYMER per concessionari .....	53
- Legenda delle icone HYMER .....	54



**Maggiori informazioni sul sito!** I modelli riportati nella presente brochure sono una parte dell'offerta HYMERCAR. È possibile consultare l'intera serie HYMERCAR su Internet all'indirizzo [www.hymercar.com](http://www.hymercar.com) o presso il vostro **concessionario HYMER**.

**INFORMAZIONI LEGALI:** Hymer GmbH & Co. KG | Sede della società: Holzstr. 19, 88339 Bad Waldsee | Registro imprese presso il tribunale di Ulm | n. di registro: HRA 724 395 | Codice fiscale: DE 298318108 | Amministratori delegati: Jochen Hein, Christian Bauer

# Il pioniere



**Erwin Hymer** (\* 27 luglio 1930 † 11 aprile 2013) ha lasciato un'impronta indelebile nel settore dei (motor)caravan

## Inventore, visionario, imprenditore

*Con l'Erwin Hymer Group, il fondatore Erwin Hymer ha dato vita a un gruppo aziendale di grande successo, lasciando un segno indelebile nella storia del camping.*

Competenza tecnica, spirito imprenditoriale, una buona porzione di tenacia e disciplina: queste le doti fondamentali di Erwin Hymer. Partendo da zero o quasi, il fondatore della casa HYMER deceduto nell'aprile 2013 ha dato vita a un gruppo aziendale che è oggi uno dei costruttori leader di motorcaravan e caravan in Europa e nel mondo.

Nel 1956 Erwin Hymer, allora giovane ingegnere, esaudì la richiesta dei suoi genitori e iniziò a lavorare nell'officina di riparazioni del padre Alfons presso Bad Waldsee, nell'Alta Svevia. Già un anno dopo sviluppò insieme al costruttore Erich Bachem il primo caravan – il cosiddetto "Ur-Troll". Era l'inizio di una nuova epoca! Il 1971 segna un'altra importante tappa: il lancio del primo motorcaravan della casa HYMER. Si tratta di un'importantissima pietra miliare nella lunga storia della nostra impresa!

In più di 60 anni, numerose serie, modelli e disposizioni interne hanno lasciato il nostro stabilimento. Tanti dei motorcaravan e caravan prodotti hanno definito nuovi standard e dato il via a nuove tendenze, soprattutto in termini di tecnica, comfort, qualità, design e sicurezza. Ciò che stava più a cuore al fondatore Erwin Hymer, sia per quanto concerne i nuovi sviluppi che per le migliorie ai veicoli esistenti, era tenere sempre in considerazione le esigenze dei clienti.

Con il suo grande spirito di inventiva e la sua inestinguibile creatività, per decenni Erwin Hymer ha lasciato un'impronta indelebile nel mondo del caravaning. Il suo operato sarà il filo conduttore di tutte le future decisioni della casa costruttrice.

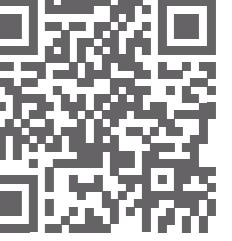
Il risultato: veicoli su misura per intraprendere "vacanze itineranti" che resteranno per sempre legate al nome HYMER. I nostri clienti avvertono la passione e la professionalità con cui i veicoli vengono progettati e costruiti. Noi di HYMER non siamo solo orgogliosi dei nostri oltre 60 anni di storia aziendale, ma anche dei nostri collaboratori, che investono ogni giorno le proprie energie e le proprie idee per rendere possibile viaggiare con l'Originale.

# Furgonati flessibili per una maggiore individualità

La storia dei furgonati HYMERCAR.

Con la realizzazione di "Caravano" nel 1961 HYMER ha dato vita ad una nuova dimensione del viaggio itinerante e si è affermato come produttore di furgonati e furgoni camperizzati in Germania. Gli innovativi furgoni camperizzati riflettono alla perfezione la storia di successo dell'azienda, anche nella categoria dei veicoli ricreativi compatti. Grazie alla manovrabilità, alle dimensioni esterne compatte, alla disposizione dei sedili flessibile e accurata e alla versatilità, i furgonati compatti e i camper HYMER sono esemplari di grande successo,

adatti non solo alle vostre vacanze programmate, ma anche alle gite improvvise del fine settimana, o come seconda auto per la vita di tutti i giorni. I versatili furgonati e veicoli per il tempo libero sono disponibili in versione con o senza bagno e sono commercializzati sotto il marchio HYMERCAR. Montati su una base Mercedes o Fiat, questi comodi furgonati sono disponibili anche con capote e tetto apribile e con cambio manuale o automatico. Che si tratti di viaggi o della vita di tutti i giorni, a voi la scelta del vostro nuovo compagno.

<b>1923</b>		<b>1957</b>		<b>1961</b>		<b>1975</b>		<b>1980</b>		<b>1982</b>		<b>1983</b>	
<i>Alfons Hymer inizia a costruire veicoli per l'agricoltura.</i>		<i>Erich Bachem ("ERIBA") ed Erwin Hymer costruiscono il primo caravan, il cosiddetto "Ur-Troll".</i>		<i>Nasce il primo motorcaravan HYMER costruito a mano, il Caravano.</i>		<i>I furgonati 500 e 501 su base Mercedes L 206 D/L 207, con il tetto a soffietto dei caravan, sono i precursori di un nuovo genere di prodotto.</i>		<i>Il modello Hymertramp, su base Bedford Blitz con tetto a soffietto, offre un ulteriore posto letto grazie ai sedili singoli ribaltabili in coda.</i>		<i>I furgonati prendono ora il nome di HYMERCAR. HYMERCAR 1 angolare sulla base di un Ford Transit ricorda molto i furgoni americani dal punto di vista estetico.</i>		<i>Il semintegrale Eribacar è un incrocio tra il furgone Renault Trafic e la roulotte della serie Touring.</i>	
<b>1985</b>		<b>1989</b>		<b>1992</b>		<b>1993</b>		<b>1994</b>		<b>2008</b>		<b>2011</b>	
<i>La particolarità di HYMERCAR 2 su Fiat Ducato è la sua pratica disposizione interna con toilette e lavandino separabili.</i>		<i>Contemporaneamente fa il suo ingresso sul mercato HYMERCAR 3, su base Fiat Ducato, con tetto rialzato slanciato, sedili longitudinali eleganti e un letto aggiuntivo.</i>		<i>Contemporaneamente arrivano sul mercato HYMERCAR Van e Family, per la prima volta con la spicata forma scanalata del tetto rialzato e una nuova suddivisione degli spazi.</i>		<i>HYMER rielabora la sua flotta di HYMERCAR e scende in campo con una coppia: il Magic (a sinistra) sfoggia un bagno, il Fantasy offre maggiore spazio di stivaggio.</i>		<i>Piccolo, ma grazioso: HYMER Van, lungo appena quattro metri sulla base del minuscolo Fiat Talento, è il furgonato ideale per coppie in viaggio.</i>		<i>Cessa la produzione dell'HYMERCAR Fantasy e rimane solo il Magic. E questo viene subito scelto come "motorcaravan dell'anno".</i>		<i>In occasione del rilancio della serie HYMERCAR sono i dettagli a fare la differenza: mobili smussati e tavolo ripiegabile offrono maggiore libertà di movimento.</i>	
<b>2014</b>		<b>2015</b>		<b>2016</b>		<b>2016</b>		<b>2018</b>		<b>2018</b>			
<i>I modelli Sydney Drive e Serengeti si contraddistinguono grazie all'organizzazione flessibile e all'uso individualizzato degli spazi interni.</i>		<i>Il modello HYMERCAR Ayers Rock, estremamente compatto e completamente equipaggiato, offre spazio sufficiente fino a quattro passeggeri.</i>		<i>Con il suo concept innovativo su base Mercedes-Benz Classe V HYMER vince il premio "European Innovation Award".</i>		<i>Il primo HYMERCAR sulla base di un Mercedes-Benz Sprinter: Grand Canyon S, con caratteristiche di guida pari a un'autovettura.</i>		<i>Un insolito compagno di viaggio: il modello HYMERCAR Free presenta un design moderno, interni ampi e decorazioni eleganti.</i>		<i>Il nuovo HYMERCAR Grand Canyon S sulla base del nuovo Mercedes-Benz Sprinter.</i>		<i>Venite a visitare l'Erwin Hymer Museum e immergetevi nel mondo dei viaggi itineranti. <a href="http://www.erwin-hymer-museum.de">www.erwin-hymer-museum.de</a></i>	

# Particolarità HYMERCAR Fiat

*Tutto a bordo in sicurezza.*

Ogni HYMERCAR su base Fiat Ducato offre un elevatissimo comfort di guida, al quale si accompagnano dotazioni di sicurezza di serie in grado di soddisfare qualunque esigenza. Basti pensare all'airbag per il guidatore e il passeggero, alle funzioni ABS, ASR e ESP con Traction+. Inoltre, gli specchietti retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, le luci diurne,



## Assistente di corsia

L'assistente di corsia (LDW) avvisa il conducente tramite un segnale acustico, nel caso rilevi un abbandono involontario della corsia.



## Sedili della cabina di guida

I sedili Captain-Chair della cabina dotati di poggiapiedi integrati offrono il massimo livello di comfort e possono essere ruotati a 180°.



## Rilevamento della segnaletica stradale

Grazie al sistema di rilevamento della segnaletica stradale (TSR) i segnali stradali presenti sul percorso vengono visualizzati sul display di bordo.



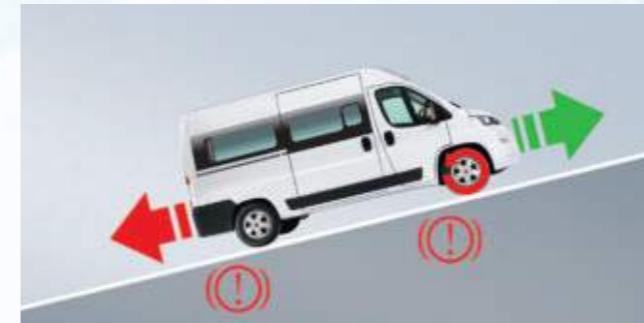
## Comandi multifunzione al volante

Tramite i comandi multifunzione al volante, è possibile comandare con maggiore facilità la radio e i dispositivi associati.



## Luci diurne a LED

Le luci diurne con tecnologia LED offrono una luminosità maggiore del 40%, contribuendo in questo modo alla sicurezza passiva del veicolo.



## Controllo elettronico della stabilità (ESC)

Questo innovativo sistema offre un monitoraggio costante della guida. In caso di necessità il sistema frena o rallenta autonomamente.



## Cambio automatico Comfort-Matic

Grazie all'inserimento automatico della marcia più adatta, la trasmissione facilita la guida in ogni situazione e riduce il consumo di carburante.



## Traction+ con Hill Descent Control

Garantisce un'andatura costante anche su terreni sconnessi. Il sistema assicura il mantenimento della velocità desiderata anche in pendenza.



## Sensore pioggia

In caso di forte pioggia, il sensore attiva automaticamente i tergilavori.



## Sensore della pressione delle ruote

Tiene costantemente monitorata la pressione delle ruote e avvisa tramite un messaggio sul display di bordo quando la pressione scende al di sotto del valore minimo.



## Prevenzione di cappottamento

Questa funzione di stabilità aiuta il sistema ESC in caso di aumento del rischio di cappottamento.

# Particolarità HYMERCAR Mercedes-Benz

## Dinamica di guida di serie.

I modelli HYMERCAR sulla base del nuovo Sprinter Mercedes-Benz sono equipaggiati con un ricco pacchetto di sicurezza. La regolazione della dinamica di guida comprende: sistema antibloccaggio ABS, regolazione antisillitamento ASR, distribuzione elettronica della forza frenante EBV e assistente idraulico alla frenata BAS. A ciò si aggiungono: il programma adattivo elettrono-



### Cambio automatico 7G-Tronic

Il cambio automatico a 7 marce 7G-TRONIC PLUS, ottimizzato per ottenere consumi ridotti, consente di viaggiare con la massima tranquillità e può essere richiesto come optional.



### Assistente di corsia

L'assistente di corsia avvisa il guidatore in caso di abbandono involontario della corsia di marcia attraverso dei segnali acustici e visivi. Attivando l'assistente di corsia LDW, il sistema ripristina immediatamente la traiettoria frenando in maniera calcolata. Il pericolo di incidenti causato da colpi di sonno improvvisi può essere così ridotto.



### Assistente all'angolo cieco

Il sistema di assistenza opzionale all'angolo cieco rileva i veicoli presenti nell'angolo cieco, avvisa il conducente tramite segnali visivi e acustici e sfrutta il sistema Rear Cross Traffic Alert per segnalare l'arrivo di altri veicoli dalla zona posteriore durante la retromarcia.

### Trazione integrale

Con trazione integrale commutabile opzionale, trazione ottimizzata, stabilità di guida di maggiore livello e ADAPTIVE ESP®, i modelli di ultima generazione sono in grado di affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.



### Sistema di assistenza al vento laterale

Il sistema di assistenza in presenza di vento laterale, disponibile come dotazione di serie, applica automaticamente i freni in caso di vento intenso, per consentire il mantenimento della corsia.



Il sistema di assistenza opzionale all'angolo cieco rileva i veicoli presenti nell'angolo cieco, avvisa il conducente tramite segnali visivi e acustici e sfrutta il sistema Rear Cross Traffic Alert per segnalare l'arrivo di altri veicoli dalla zona posteriore durante la retromarcia.



### Assistente alla distanza di sicurezza DISTROニック

L'assistente mantiene automaticamente la distanza prescelta dal veicolo che precede e in situazioni di pericolo rallenta fino a fermarsi in maniera autonoma.



### Assistente al parcheggio con telecamera a 360°

Entrare e uscire dal posto auto senza difficoltà: eventuali ostacoli sono segnalati, oltre che dall'immagine sul display Mercedes con diagonale fino a 10,25", anche da segnali visivi e acustici.



### Sistema di pulizia del parabrezza adattivo

Lo spruzzo dell'acqua avviene direttamente attraverso i tergilavavetri, per una distribuzione ottimale che non limita la visibilità del conducente.



### Attention Assist

Questo sistema analizza separatamente i comportamenti di guida, riconosce gli errori causati da affaticamento o distrazione e avvisa il conducente.



### Sistema di riconoscimento della segnaletica stradale

Tramite una telecamera multifunzione, il sistema di riconoscimento della segnaletica stradale rileva i segnali stradali e fa in modo che vengano rispettati mostrando i limiti di velocità e i divieti di sorpasso nel quadro strumenti. Se il sistema rileva che il conducente sta percorrendo un tratto di strada contro il senso di marcia prestabilito, viene emesso un segnale di avvertimento. La telecamera riconosce anche i segnali stradali aggiuntivi restrittivi (ad esempio in condizioni di bagnato).



### Sistema multimediale Mercedes MBUX

Il sistema multimediale MBUX con touchscreen fino a 10,25" (26 cm) ad alta risoluzione presenta una funzione touch intuitiva e numerose opzioni per la comunicazione e l'intrattenimento. È anche alla base di numerosi sistemi di assistenza.

# La classe non è acqua

I modelli HYMERCAR.

## HYMERCAR Free con bagno

Su telaio Fiat



Free 540 | Pagina 14



Free 600 | Pagina 14



Free 602 | Pagina 14

## HYMERCAR senza bagno

Su telaio Fiat



Sydney | Pagina 22

## HYMERCAR con bagno

Su telaio Fiat



Ayers Rock | Pagina 28



Grand Canyon | Pagina 28



Yosemite | Pagina 28

## HYMERCAR con bagno

Su telaio Mercedes-Benz



Grand Canyon S | Pagina 38



Yellowstone | Pagina 28

# HYMERCAR Free

*La vostra casa è il mondo.*

Vi appassiona ciò che è fuori dal comune? Volete decidere subito e senza esitazioni cosa fare nel vostro tempo libero? HYMERCAR Free fa proprio al caso vostro!

Il design moderno, gli ampi interni e le preggiate finiture rendono HYMERCAR Free il compagno di viaggio perfetto ovunque vogliate andare. I molteplici dettagli, i pacchetti aggiuntivi e gli extra lo rendono un veicolo sorprendente. Su richiesta è possibile ottenere la soluzione con tetto apribile: in un istante saranno a vostra disposizione quattro posti letto.



- HYMERCAR Free 540 *Pagina 20*
- HYMERCAR Free 600 *Pagina 20*
- HYMERCAR Free 602 *Pagina 21*



Tetto a soffietto  
con letto integrato  
opzionale



Finestre isolate in  
alluminio



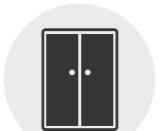
Riscaldamento ad aria  
calda da 4 kW con boiler  
per acqua calda



Illuminazione ambiente  
nella zona giorno  
e nel blocco cucina



Zanzariere per la porta  
scorrevole di serie



Armadio separato





Nei profondi cassetti e all'interno dei pensili della cucina è possibile riporre piatti e provviste a sufficienza. I cassetti sono dotati di guide di scorrimento e comprendono un sistema di chiusura automatica. Grazie al piano di lavoro aggiuntivo, la superficie di lavoro del blocco cucina può essere ampliata con un semplice gesto.



L'ampia porta scorrevole laterale di HYMERCAR Free vi consente di godere di tutti i meravigliosi panorami che incontrerete sulla via. Al tempo stesso, la zanzariera di serie vi proteggerà da zanzare e altri ospiti indesiderati.

## Abitacolo e cucina

Sebbene il veicolo non superi i 6 metri di lunghezza, la zona giorno di HYMERCAR Free è ampia ed ariosa.



Il blocco cucina di HYMERCAR Free è attrezzato con una combinazione di lavello e piano cottura dotato di fornello a due fuochi. Il fornello e il lavello possono essere chiusi con una copertura in vetro per ottenere un ampio piano di lavoro.



Il tavolo richiudibile di HYMERCAR Free può essere ampliato in modo pratico e veloce grazie a un ripiano girevole estraibile.



I letti posteriori di HYMERCAR Free sono dotati di comodi materassi multizona in schiuma fredda con rete a doghe comfort e sono garanzia di un sonno ristoratore.

# Zona notte e bagno

*La qualità che coccola tutti i vostri sensi.*



Il bagno compatto si chiude con una porta avvolgibile salvaspazio. Grazie alla tenda della doccia, l'armadio a specchi, il lavandino e il WC sono al riparo dagli schizzi provenienti dalla doccia. Un canale di scolo segue il profilo di tutta la doccia e garantisce che l'acqua defluiscia in maniera sicura.



L'armadio, che si sviluppa per tutta l'altezza di HYMERCAR Free 600, consente di riporre comodamente tutti gli abiti per la vacanza. La parte superiore offre spazio a sufficienza per appendere gli abiti, mentre la parte bassa è dotata di ripiani.



In pochi semplici gesti, la dinette può eventualmente diventare un pratico letto con superficie di 182 x 101/62 cm.



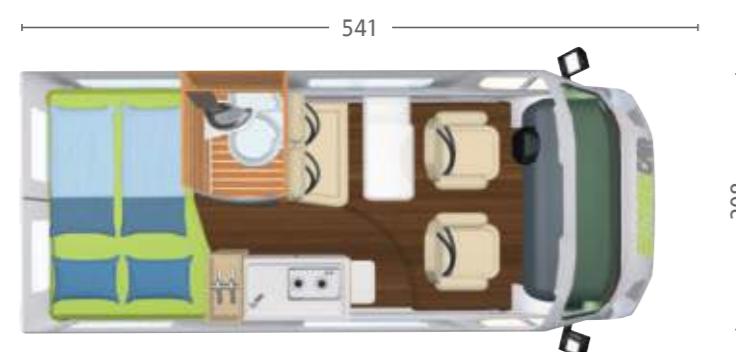
I vani sotto il letto sono divisi da ripiani, per consentire lo stivaggio dei bagagli in maniera ordinata all'interno del veicolo.



Gli oggetti da bagno possono essere riposti in maniera ordinata nell'armadio a specchi sopra il lavandino. Il bagno è inoltre dotato di un ulteriore ripiano aperto per gli oggetti di altezza maggiore, come ad esempio le bombolette spray.



Grazie alla rete a doghe posizionabile in verticale nella parte posteriore di HYMERCAR Free è possibile ottenere un ingresso ampio che consente di caricare facilmente anche oggetti ingombranti come le biciclette. Il carico può inoltre essere ancorato in tutta sicurezza, grazie ai ganci di fissaggio integrati nella superficie di calpestio e nel letto posteriore.

HYMERCAR Free 540 

	Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Free 540	541 x 208 x 260 cm	2.740 kg	560 – 1.110* kg	3 + 1	2 + 1*

## ★ Caratteristiche peculiari:

- Letto trasversale posteriore con una superficie di 196 x 132/122 cm
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 135 cm
- Tavolo con prolunga girevole
- Bagno con lavandino fisso e funzione doccia esterna passando la doccetta estraibile dalla finestra
- Armadio a mezza altezza
- Frigorifero a compressore da 65 litri

HYMERCAR Free 602 

	Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Free 602	599 x 208 x 260 cm	2.825 kg	475 – 1.025* kg	3 + 1	2 + 1*

## ★ Caratteristiche peculiari:

- Grande letto singolo posteriore con superficie di 192 x 120/54 e 182 x 80 cm
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 135 cm
- Tavolo con prolunga girevole
- Bagno con lavandino fisso e funzione doccia esterna passando la doccetta estraibile dalla finestra
- Armadio a mezza altezza
- Frigorifero a compressore da 65 litri

HYMERCAR Free 600 

	Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Free 600	599 x 208 x 260 cm	2.795 kg	505 – 1.055* kg	3 + 1	2 + 1*

## ★ Caratteristiche peculiari:

- Letto trasversale posteriore con una superficie di 196 x 152/140 cm
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 135 cm
- Tavolo con prolunga girevole
- Bagno con lavandino fisso e funzione doccia esterna passando la doccetta estraibile dalla finestra
- Armadio a tutta altezza e armadio a mezza altezza aggiuntivo sotto il frigorifero
- Frigorifero a compressore da 90 litri



# HYMERCAR Sydney

## *Come una seconda auto.*

Il modello HYMERCAR Sydney si contraddistingue per la flessibile disposizione dei posti a sedere e per la possibilità di installare 3, 4 o 5 sedili. Inoltre, grazie ai mobili estraibili, è possibile aumentare lo spazio di carico e la presenza di un WC mobile vi renderà ancora più indipendenti durante il viaggio. Le dimensioni simili a quelle di un'autovettura e l'organizzazione intelligente degli spazi rendono HYMERCAR Sydney un veicolo multifunzione ideale per tutta la famiglia. E per una comodità di massimo livello, a bordo del furgone camperizzato HYMERCAR potrete godere del sistema per un riposo confortevole, disponibile per tutti i posti letto; inoltre le pareti e il tetto sono dotati di pannelli rivestiti che isolano il veicolo dai rumori provenienti dalla strada.



• HYMERCAR Sydney Pagina 26



Riscaldamento  
a gasolio



Sistema per un  
riposo confortevole con  
rete a piastre



Frigorifero a  
compressore da 65 litri



Binari di ancoraggio  
garage per un serraggio  
ottimale e flessibile



Fino a 5 posti  
a sedere



Tetto a soffietto con  
letto integrato di serie a  
due posti, sollevabile  
e ripiegabile



# Abitacolo, cucina, stivaggio e zona notte

HYMERCAR Sydney senza bagno è un all-rounder adatto sia alle vacanze in campeggio, sia all'uso quotidiano in città e per gite brevi. L'organizzazione intelligente degli spazi fa di HYMERCAR Sydney un veicolo multifunzione e una seconda auto ideale per tutta la famiglia.



I moderni mobili della cucina offrono spazio in abbondanza per cucinare e lavare i piatti. I cassetti profondi con sistema di rientro automatico di qualità consentono di riporre comodamente e di tenere bene in ordine i vostri utensili per la cucina, come pentole e stoviglie.

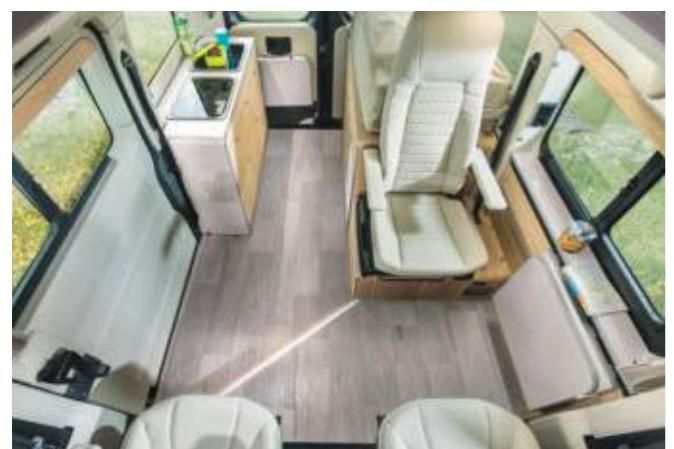


Come veicolo flessibile a 5 posti con sedile conducente e passeggero, panchina doppia e quinto posto estraibile, HYMERCAR Sydney offre un comfort di seduta di eccezionale livello, anche durante la guida.



Anche i più alti saranno a loro agio: a bordo di HYMERCAR il riposo è garantito anche per chi supera i due metri di altezza. Grazie al semplice inserimento di una staffa di sostegno sopra il tavolo abbassato, è possibile allestire un letto longitudinale lungo 2,4 metri.

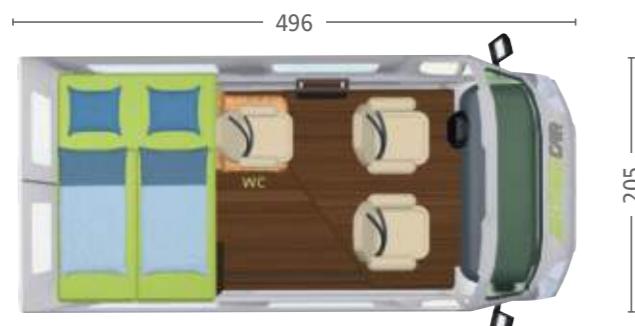
Ampi spazi interni per i vostri viaggi in compagnia: ecco a voi Sydney, con un'altezza abitativa di 2,65 metri e tavolo regolabile.



Maggiori flessibilità grazie ai mobili della cucina estraibili e al frigorifero a compressore opzionale da 46 litri.

Di serie, HYMERCAR Sydney è disponibile con 3 posti a sedere con sedile singolo e braccioli.

### HYMERCAR Sydney



#### ★ Caratteristiche peculiari:

- Ampio tetto apribile di serie con superficie del letto di 202 x 150 cm
- Piano del tavolo regolabile, ripiegabile
- Letto trasversale posteriore con una lunghezza di 194 x 129 cm
- Sistema per un riposo confortevole con rete a piastre e materassi multi-zona in schiuma fredda per tutte le superfici
- Riscaldamento a gasolio da 4 kW
- Batteria della zona abitativa da 95 Ah
- Frigorifero a compressore da 65 litri

Dimensioni  
(lun x lar x h)

Massa in condizioni  
di marcia

Carico utile / DS\*

Posti a sedere / DS\*

Posti letto

Sydney

496 x 205 x 235 cm

2.665 kg

835 – 1.185 \* kg

1, 1, 1 + 1, 1, 1\*

1, 1, 1

\*DS = Dotazione speciale

Formazione sulla guida sicura HYMER

## Con il numero 1, andate sul sicuro!

HYMER è il primo e l'unico produttore ad offrire una sessione formativa speciale sulla guida sicura di motorcaravan e caravan. E non solo per i proprietari di un veicolo HYMER, ERIBA o HYMERCAR. L'inventore del motorcaravan ha a cuore la sicurezza di tutti gli appassionati del turismo itinerante. Maggiori informazioni su costi e scadenze all'indirizzo: <https://www.hymer.com/en/driving-safety-training/>

Anche per  
proprietari di  
caravan con  
rimorchio



**HYMER**  
SAFETY TRAINING

**HYMER**

# HYMERCAR

## Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite, Yellowstone

*Il comfort anche in viaggio.*

I modelli HYMERCAR Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite e Yellowstone sono provvisti di 4 posti a sedere. Dispongono di un pratico bagno compatto con lavandino richiudibile e WC fisso. Un ulteriore punto di forza è la soluzione del tetto apribile, che consente di ospitare fino a 4 posti letto. Il sistema per un riposo confortevole e i rivestimenti dei pannelli delle pareti e del tetto isolano il veicolo dai rumori provenienti dalla strada e contribuiscono ad aumentare il livello di comfort.



- **Ayers Rock** *pagina 34*
- **Grand Canyon** *pagina 35*
- **Yosemite** *pagina 36*
- **Yellowstone** *pagina 37*



Riscaldamento ad aria calda da 4 kW con boiler per acqua calda



Sistema per un riposo confortevole con rete a piastre



Finestre isolate in alluminio



Efficace sistema di fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX (opzionale)

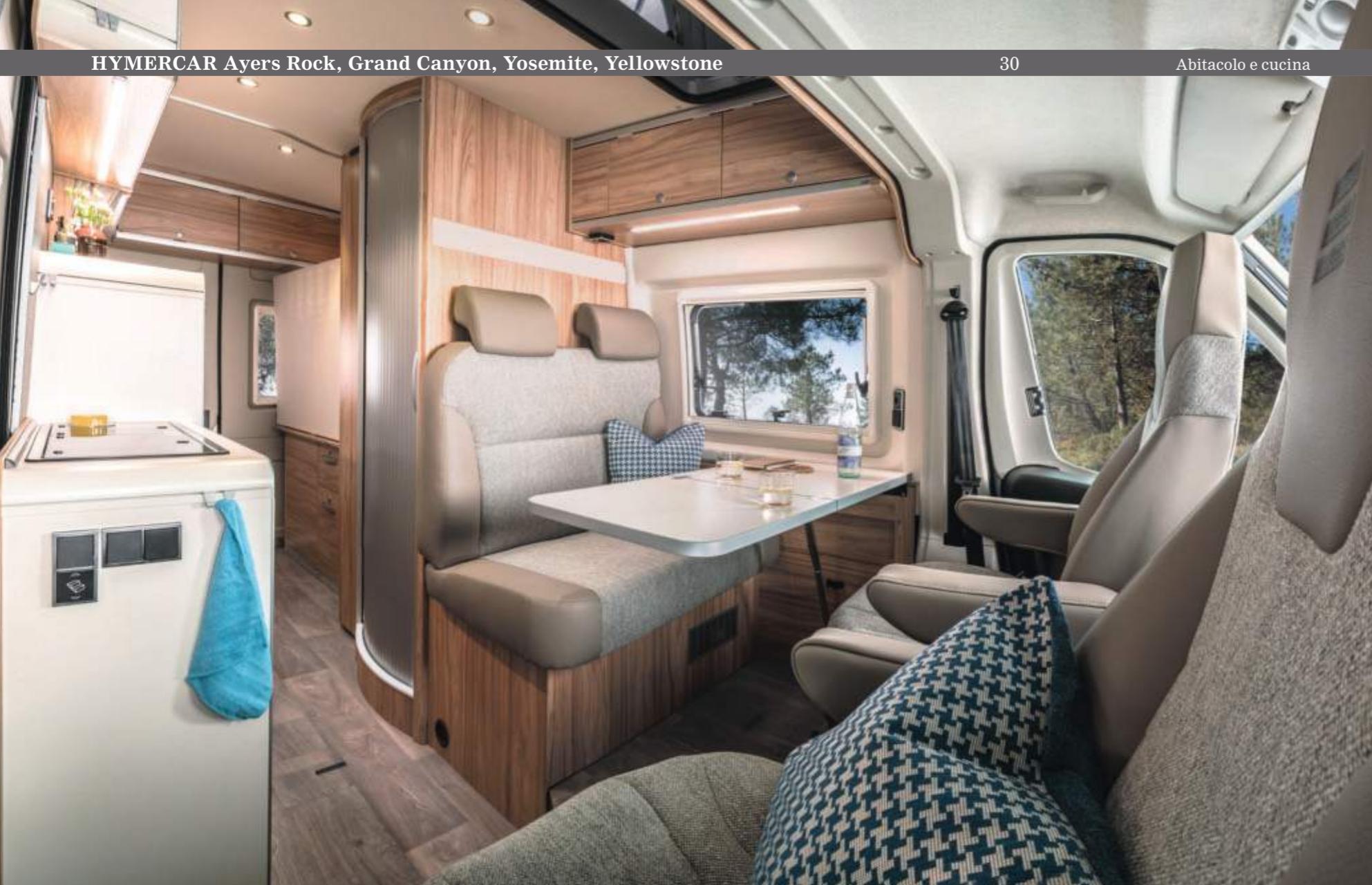


Binari di ancoraggio garage per un serraggio ottimale e flessibile



Tetto a soffietto con letto integrato opzionale





L'ampia dinette può essere attrezzata con sistema ISOFIX come optional.



I doppi cassetti, estremamente profondi, sono dotati di sistemi di chiusura automatica e consentono di conservare un grande quantitativo di posate.



L'utilizzo di moderni frigoriferi a compressore consente il raffreddamento anche in presenza di temperature esterne molto elevate.



Le pregiate dotazioni della cucina comprendono anche un lavello, un fornello a gas a due fuochi integrato e un frigorifero a compressore. I cassetti capienti e gli ampi mobili pensili contribuiscono a una migliore organizzazione della cucina.

Grazie al frigorifero a mezza altezza (nei modelli Grand Canyon e Yellowstone), la spaziosità degli interni non viene ridotta, ed è possibile ricavare un'ulteriore superficie di appoggio.

## Abitacolo e cucina

La disposizione della dinette, ben progettata, offre ampio spazio per le gambe. Le dimensioni del tavolo pieghevole collocato sulla fiancata possono essere regolate in poche mosse. È inoltre possibile ripiegare il tavolo contro la parete, qualora fosse necessario uno spazio maggiore.



# Zona notte e bagno

*La qualità che coccola tutti i vostri sensi.*

Il moderno sistema per un riposo confortevole, con i comodi materassi multizona in schiuma fredda, le reti a piastre e gli eleganti rivestimenti delle pareti in corrispondenza del letto posteriore, rispecchia un elevato livello di comodità, tranquillità e comfort durante il viaggio.



Grazie al tetto apribile con letto integrato e sistema per un riposo confortevole è possibile creare una seconda camera da letto separata. A questo spazio si accede tramite una scaletta e può essere separato anche visivamente dal resto del veicolo chiudendo l'area di passaggio.



Il bagno compatto è dotato di un pregiato lavandino richiudibile dal design elegante, realizzato con materiali minerali. La porta avvolgibile, pensata per risparmiare ulteriore spazio, non è di intralcio e non blocca il passaggio anche da aperta. La finestra del bagno di serie permette inoltre alla luce di entrare nella stanza.

Il bagno può avere anche un utilizzo multifunzione, trasformandosi velocemente in un armadio.





Grazie ai moderni frigoriferi a compressore, anche con temperature esterne elevate potrete prendere facilmente dalla cucina o dalla dinette le vostre bevande fredde.

### HYMERCAR Ayers Rock



#### ★ Caratteristiche peculiari:

- Letto trasversale posteriore con una superficie di 196 x 138/123 cm
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 135 cm
- Piano del tavolo regolabile, ripiegabile
- Bagno con lavandino ripiegabile, realizzato con materiali minerali e armadio a specchi
- Asta appendiabiti sopra il letto trasversale
- Frigorifero a compressore da 65 litri

### HYMERCAR Grand Canyon



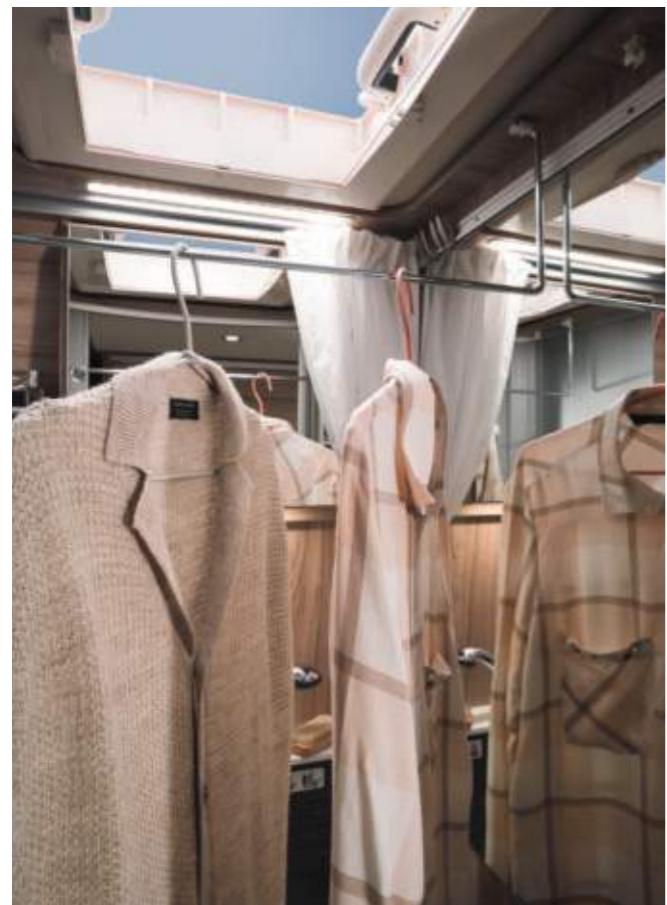
#### ★ Caratteristiche peculiari:

- Letto trasversale posteriore con una superficie di 196 x 152/140 cm
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 135 cm
- Piano del tavolo regolabile, ripiegabile
- Bagno con lavandino ripiegabile, realizzato con materiali minerali e armadio a specchi
- Armadio per vestiti a tutt'altezza
- Frigorifero a compressore da 90 litri

Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Ayers Rock 541 x 208 x 260 cm	2.725 kg	575–1.125 * kg	4 + 4	4 + 4 *

\*DS = Dotazione speciale

Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Grand Canyon 599 x 208 x 260 cm	2.880 kg	420–1.120 * kg	4 + 4	4 + 4 *



Armadio o spazio di stivaggio: l'ampio bagno può avere molteplici funzioni a seconda delle vostre esigenze.

### HYMERCAR Yosemite



#### ★ Caratteristiche peculiari:

- Letti singoli con superficie di 197 x 119 e 182 x 77 cm
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 135 cm
- Piano del tavolo regolabile, ripiegabile
- Bagno con lavandino ripiegabile, realizzato con materiali minerali e armadio a specchi
- Asta appendiabiti sopra il letto posteriore
- Frigorifero a compressore da 65 litri

	Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Yosemite	599 x 208 x 260 cm	2.915 kg	385 – 1.085 * kg	4 + 4	2 + 2 *

\*DS = Dotazione speciale



Pratico per dormire, pratico per viaggiare: HYMERCAR è equipaggiato con letti singoli fino a una lunghezza di 205 cm. Il sistema per un riposo confortevole di serie, con rete a piastre di alta qualità, valorizza al meglio i benefici dei materassi multi-zona a schiuma fredda. Ogni parte del corpo viene sostenuta perfettamente in ogni punto grazie a una contropressione ottimale, per un sonno comodo e tranquillo.



Un tubo flessibile per l'aria calda, opzionale, garantisce il riscaldamento del tetto apribile su HYMERCAR.

### HYMERCAR Yellowstone



#### ★ Caratteristiche peculiari:

- Letti singoli con superficie di 205 x 77 e 187 x 119 cm
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 135 cm
- Piano del tavolo regolabile, ripiegabile
- Bagno con lavandino ripiegabile, realizzato con materiali minerali e armadio a specchi
- Asta appendiabiti sopra il letto
- Frigorifero a compressore da 90 litri

	Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Yellowstone	636 x 208 x 260 cm	2.990 kg	510 – 1.010 * kg	4 + 4	2 + 2 *

# HYMERCAR

## Grand Canyon S

*Attenzione, crea dipendenza!*

I modelli HYMERCAR su base Mercedes-Benz creano dipendenza. Il merito è tutto della guida dinamica offerta dal ricco pacchetto sicurezza, che include anche eccellenti sistemi di assistenza alla guida. Godetevi il relax: cambio automatico 7G-Tronic, trazione integrale, sistema di assistenza al vento laterale, assistente di corsia e all'angolo cieco. L'assistente alla distanza di sicurezza DISTRONIC e numerosi altri sistemi garantiscono ancora maggiore sicurezza. Inoltre, grazie all'intelligente suddivisione degli spazi interni, al sistema di isolamento termico e sonoro ottimizzato e all'efficiente frigorifero a compressore, avrete a disposizione tutto il necessario per vivere la vostra piccola o grande avventura.



• Grand Canyon S pagina 44



Riscaldamento ad aria calda da 4 kW con boiler per acqua calda



Sistema per un riposo confortevole con rete a piastre



Finestre isolate in alluminio



3 prese da 12 V  
e 4 da 230 V



Binari di ancoraggio garage per un serraggio ottimale e flessibile



Trazione integrale commutabile opzionale



# Abitacolo e cucina

*Esclusivo equipaggiamento per ore di vacanza indimenticabili.*



Il blocco cucina compatto a bordo di HYMERCAR Grand Canyon S offre un'ampia superficie di lavoro ed è provvisto di cassetti molto profondi e capienti con sistema di chiusura automatica e spazio sufficiente per riporre pentole e stoviglie. In questo modo sarà possibile preparare pranzi e cene deliziosi in tutta comodità. È possibile inserire il prolungamento del piano cucina alla guida applicata lateralmente al blocco cucina, ottenendo una superficie di lavoro più ampia.



*Multifunzione: quando completamente richiuso, il grande tavolo pieghevole laterale a bordo di Grand Canyon S consente di ricavare una grande quantità di spazio. Inoltre, in caso di necessità, è possibile ridurne le dimensioni o richiuderlo, senza bisogno di stivarlo separatamente durante il viaggio.*



Il grande frigorifero a compressore a bordo di Grand Canyon S, dotato di vano congelatore integrato, ha una capienza di 90 litri.



La pratica combinazione di lavello e piano cottura a due fuochi consente di risparmiare spazio e si rivela estremamente funzionale. Inoltre, quando la copertura in vetro viene richiusa, il piano di lavoro della cucina è ancora più ampio.



Tutti i modelli HYMERCAR sono dotati, di serie, del sistema per un riposo confortevole, che comprende materassi multizona in schiuma fredda e reti a piastre. Grazie alla carrozzeria ampliata, HYMERCAR Grand Canyon S presenta interni spaziosi e letti con superficie di 195 x 135 cm.

# Zona notte e bagno

*Abitare come nei migliori  
hotel del mondo.*



La mensola è dotata di pratiche cinghie elastiche, affinché tutti gli accessori per il bagno siano stivati in maniera pratica e siano sempre a portata di mano.





Il moderno sistema per un riposo confortevole con i comodi materassi multizona in schiuma fredda del letto posteriore garantisce un elevato livello di comodità, privacy, comfort e spazio di stivaggio aggiuntivo sotto il letto.



Con trazione integrale commutabile opzionale, trazione ottimizzata, stabilità di guida di maggiore livello e ADAPTIVE ESP®, i modelli di ultima generazione sono in grado di affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.

### HYMERCAR Grand Canyon S



#### Caratteristiche peculiari:

- Letto trasversale posteriore con una lunghezza di 195 x 135 cm
- Piano del tavolo regolabile, ripiegabile
- Asta appendiabiti sopra il letto
- Armadio sotto il letto trasversale
- Ampio bagno con comodo WC a panca e armadio a specchi
- Grande frigorifero a compressore da 90 litri
- Ampio tetto apribile opzionale con superficie di 200 x 122 cm

Dimensioni (lun x lar x h)	Massa in condizioni di marcia	Carico utile / DS*	Posti a sedere	Posti letto / DS*
Grand Canyon S 593 x 203 x 276 cm	2.795 kg	705–1.305* kg	4	2 + 1*

# Scoprite subito tutte le novità

HYMER: sito web e social media.



Non ci conoscete ancora abbastanza?

Sul nostro sito web troverete tutto ciò che c'è da sapere su HYMER: la storia aziendale, una panoramica dei modelli, informazioni dettagliate e molto altro. Una nuova richiesta di amicizia: potete trovarci su tutti i social media. Visitate il nostro sito [hymer.com](http://hymer.com) e le nostre pagine Facebook e Instagram: non ve ne pentirete!



[facebook.com/HYMER.IT](http://facebook.com/HYMER.IT)

[instagram.com/hymer](http://instagram.com/hymer)

# Vernici

## Fiat pastello



Bianco      Blue Line      Blu imperiale      Lake Blue      Bianco dorato      Grigio alluminio

## Fiat metallizzato



Rosso Tiziano      Giallo      Grigio-Campovolo      Grigio Steel      Nero      Rosso profondo

## Mercedes-Benz pastello



Bianco artico      Rosso Jupiter      Grigio kiesel      Grigio tenorite      Blu cavansite      Nero ossidiana

## Mercedes-Benz metallizzato



Blu acciaio      Argento iridio

## Adesivi dal design speciale



Adesivo di design "Aluline"

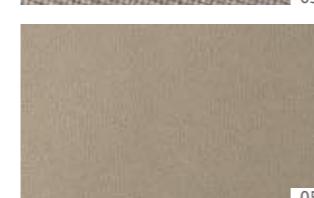
Adesivo di design "Carbonline"

Adesivo di design "Crossover"

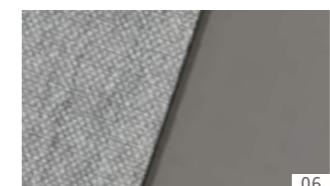
# Gli interni a colpo d'occhio

*Design di stoffa e pelle,  
moquette e decori in legno.*

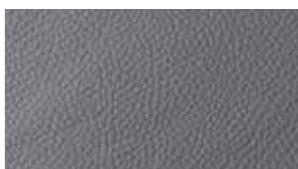
## Tessuti



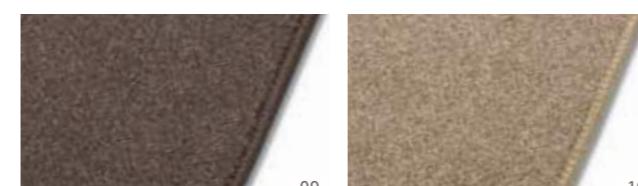
## Parzialmente in pelle



## Completamente in pelle



## Moquette



## Decorì in legno



	Stoffe					Parzialmente in pelle		Completa- mente in pelle		Tappeti		Decorì in legno					
	HYMERCAR Free	HYMERCAR Sydney	HYMERCAR Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite, Yellowstone	HYMERCAR Grand Canyon S		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
Tokio	-	-	✓	-	○							○	○	○	○	-	✓
Santorin	○	○	○	✓	○							○	○	○	○	○	-
Delfi	○	○	○	✓	○							○	○	○	○	○	-
Denver												○	○	○	○	○	-
Garbo												○	○	○	○	○	-
Dalana												○	○	○	○	○	-
Napoli												○	○	○	○	○	-
Grigio												○	○	○	○	○	-
Roma												○	○	○	○	○	-
Samara												○	○	○	○	○	-
Chiavenna												○	○	○	○	○	-
Grand Oak												○	○	○	○	○	-

✓ = Dotazione di serie    ○ = Dotazione speciale    - = Non disponibile

# Ricambi & accessori originali HYMER

## *Su misura per i veicoli HYMER.*



Scoprite le innumerevoli ed innovative soluzioni che sono disponibili per le varie zone degli interni, per le parti esterne, per la tecnologia del telaio così come per il viaggio e per il trasporto. Con gli accessori originali HYMER fate sempre la scelta giusta. Sempre appropriati, sempre perfetti, sempre di qualità originale. I Ricambi & accessori originali HYMER non sono disponibili da fabbrica, ma possono essere ordinati e montati unicamente presso il vostro concessionario HYMER. Per conoscere l'assortimento completo di ricambi e accessori originali HYMER, visitate il sito Internet: <https://www.hymer-original-zubehoer.com>



*In vacanza con la bici*



*Tutto a bordo*



*Portapacchi*



*Sistema anti-insetti*



*Il freddo rimane fuori*



*Protezione a 360 gradi*



*Su misura*



*Un tocco personale*



*Dinamica pura*

Il tappetino della cabina di guida in velluto trapuntato di polipropilene con finitura effetto Nubuck è impreziosito dal logo originale di HYMERCAR.



*Come sulle nuvole*

Le lenzuola con angoli originali HYMER hanno una vestibilità ottimale e sono disponibili come coprimaterasso per tutti i tipi di letto.



*Calza a perfezione*

Il rivestimento protettivo originale HYMER si riconosce per la sua forma perfetta. Può essere lavato in lavatrice, ha una tasca sul retro ed è disponibile nelle tonalità beige e grafite.



*Il sogno dei bimbi*

Il letto aggiuntivo per bambini di HYMERCAR ha una superficie di 160 x 70 cm e può essere facilmente montato nella cabina di guida. Disponibile per Fiat Ducato e Mercedes-Benz Sprinter.



*Viaggiare è sempre di moda*

Amate essere attivi e scoprire sempre cose nuove? HYMER ha sviluppato l'outfit più adatto ad ogni occasione.



*A portata di mano*

Grazie al piano di carico estraibile potrete stivare i vostri bagagli in tutta sicurezza. All'occorrenza, il piano di carico può essere esteso fino a 80 cm, permettendo così anche l'accesso agevolato alla parte posteriore senza la necessità di scaricare i bagagli. In poche semplici mosse, il piano di carico può anche essere rimosso.



*Pacchetto multimedia*

Il pacchetto di retrofit è assemblato alla perfezione ed è composto da uno Zenec 3756 (vantaggio esclusivo dell'integrazione FreeOnTour per una sincronizzazione pratica del percorso) e da una doppia videocamera di retromarcia integrata nella terza luce di stop. Interruttore radio incluso per la messa in funzione del sistema senza necessità di accensione.

# Garanzia HYMER per nuovi veicoli

*Le vostre vacanze: fino a 5 anni senza pensieri.*



## Vantaggi per motorcaravan e furgonati:

- A partire da 549,- € (incl. assicurazione fiscale e garanzia di mobilità)
- Fino a 10.000,- € limite di rimborso massimo all'anno
- Fino al 100% rimborso materiale

## La garanzia di mobilità HYMER:

**Poco importa quel che avverrà: non fermatevi mai!** Una parte integrante della nuova garanzia estesa per nuovi veicoli motorcaravan e furgonati è la garanzia di mobilità. In caso di imprevisto, non rinunciate al vostro viaggio: la garanzia include tutti i paesi mediterranei, in tutta Europa. Approfittate dei numerosi servizi e della reperibilità 24 ore su 24.

### I vostri servizi di mobilità:

- assistenza stradale
- di ritorno
- pernottamento in hotel
- trasporto per il rientro
- noleggio
- servizio di informazione

Informazioni dettagliate sulla garanzia di mobilità sono disponibili all'interno del libretto di garanzia.



## Vantaggi per caravan:

- A partire da 249,- € (incl. assicurazione fiscale e garanzia di mobilità)
- Fino a 5.000,- € limite di rimborso massimo all'anno
- Fino al 100% rimborso materiale

## Sicurezza in viaggio:

Avete trovato il modello dei vostri sogni? Desideriamo che possiate godervi il vostro nuovo acquisto a lungo. Per consentirvi di guidare senza preoccupazioni e in sicurezza anche dopo la scadenza della garanzia del produttore, siamo tra i primi del settore a offrirvi un'ulteriore protezione della garanzia, fino a 3 anni. Il nostro partner Europ Assistance garantisce il miglior servizio in caso di sinistri, una gestione delle emergenze senza inconvenienti e l'assunzione dei costi nelle condizioni di garanzia.

### Servizi di garanzia:

- ✓ garanzia flessibile e a lungo termine
- ✓ copertura garantita contro costi di riparazione imprevisti
- ✓ fino a 3 anni di garanzia su tutti i componenti importanti del vostro motorcaravan, furgonato o caravan, compresa la costruzione
- ✓ copertura a livello europeo, 24 ore su 24
- ✓ standard di qualità uniformi delle nostre officine autorizzate
- ✓ aumento del valore del vostro veicolo per il tempo libero
- ✓ risoluzione dei sinistri qualificata e veloce
- ✓ garanzia di mobilità per motorcaravan e furgonati

# Sul posto, per voi, ovunque vi troviate

*La rete di concessionari e assistenza di HYMER.*

Che siate in Danimarca o in Nuova Zelanda, se avete scelto un modello HYMER troverete sempre un riferimento competente nelle vicinanze che vi aiuterà a realizzare il vostro sogno. I nostri numerosi partner commerciali internazionali saranno felici di aprirvi le porte, ovunque vi troviate, all'intero mondo di veicoli e caravan di HYMER.

In Europa è presente una rete particolarmente densa di partner commerciali e fornitori di servizi.

Qui potrete non solo crearvi una prima impressione sui modelli e richiedere un test drive, ma avrete anche la possibilità di noleggiare o acquistare il modello che desiderate e ricevere la garanzia di mobilità inclusa. State cercando le soluzioni innovative tra i Ricambi & accessori originali HYMER? Anche a questo scopo, il partner commerciale HYMER è volentieri a vostra disposizione. Attendiamo con piacere una vostra visita!

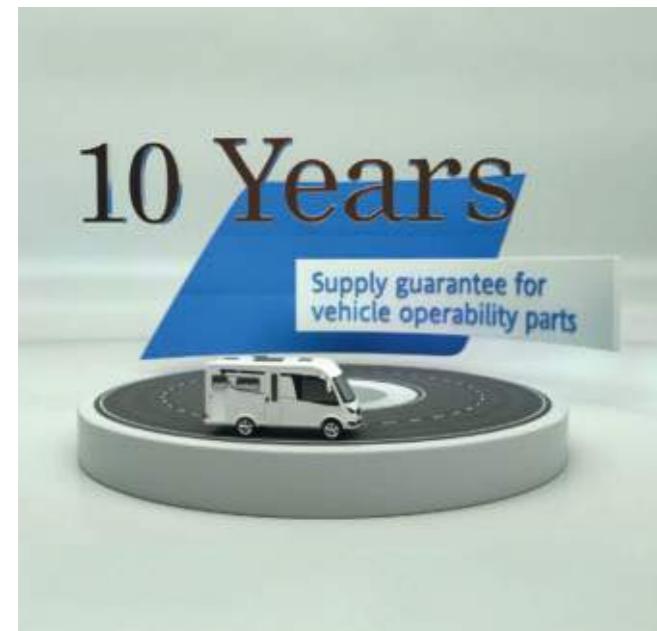


Il vostro contatto di riferimento è disponibile online:  
<https://www.hymer.com/it/assistenza-e-accessori/ricerca-rivenditori.html>

# Per viaggi senza imprevisti

*Ricambi & accessori originali HYMER.*

Il vostro motorcaravan Hymer deve essere sempre all'altezza delle vostre aspettative. Proprio per questo, nel 2012 abbiamo sviluppato un concetto interamente nuovo per il settore: una fitta rete di distribuzione chiamata Ricambi & accessori originali HYMER. Un'assistenza clienti fuori dal comune, facile da contattare e sempre a vostra disposizione per ognuna delle nostre serie.



I numeri parlano da sé:

**24–48**

Tempo di consegna orario in tutta Europa

**50–100**

Distanza media in km dal concessionario HYMER più vicino a voi

**300**

Numero dei concessionari e dei centri di assistenza HYMER in tutto il mondo

**10.000**

Superficie del magazzino HYMER in m<sup>2</sup>

**45.000**

Numero delle diverse parti di ricambio disponibili in magazzino

**210.000**

Forniture annuali

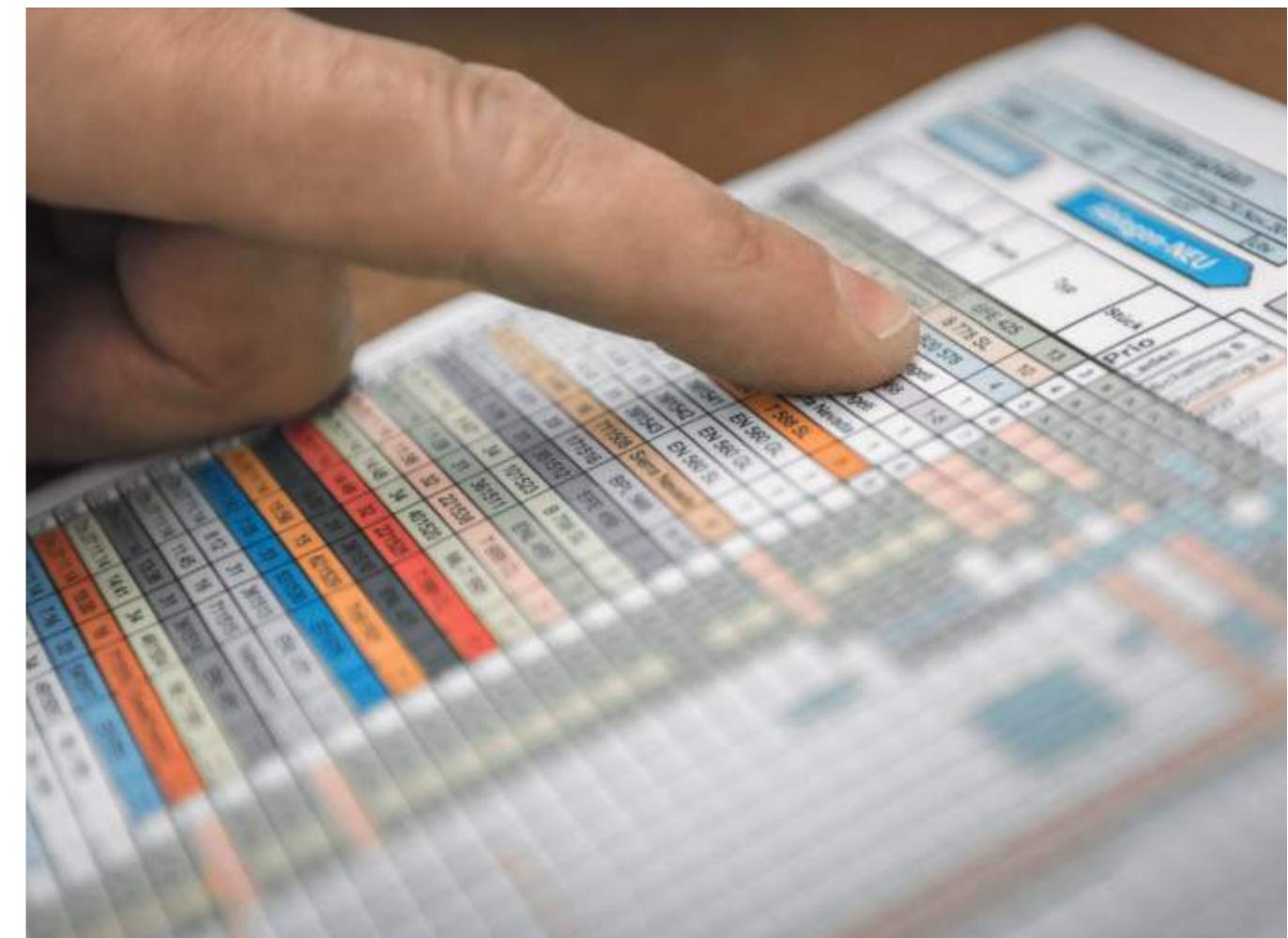
# Forti della vostra soddisfazione

*Formazione regolare con HYMER.*

I vantaggi per i clienti sono evidenti. In questo modo, riceverete le parti di ricambio per il veicolo entro 24 ore, insieme a una garanzia di assistenza della durata di 10 anni che vi permetterà di avere ogni volta una pronta fornitura di ricambi. Nuovi clienti? Grazie alla nostra garanzia estesa per i nuovi veicoli, sarete protetti già al momento dell'acquisto.

L'assistenza di qualità è da sempre la pietra fondante della nostra filosofia d'impresa. E vogliamo trasmetterlo anche attraverso i nostri concessionari, che si occupano dei bisogni dei clienti HYMER di tutto il mondo. È per questo che da oltre 20 anni offriamo corsi di formazione completi a cadenza regolare per le officine della nostra rete commerciale internazionale. I corsi sono rivolti anche agli addetti del servizio clienti e prevedono una formazione periodica. Come clienti HYMER, potrete contare sempre sulla migliore qualità.

I corsi nella nostra sede durano più giorni. Si basano su concetti pratici e teorici e vengono tenuti in tedesco, inglese, francese e italiano per i nostri partner internazionali. Ai nostri corsi di formazione partecipano anche professionisti esterni al fine di garantire ai nostri clienti stime accurate in caso di riparazioni e danni e un processo assicurativo senza intoppi.



# Legenda delle icone

## A colpo d'occhio.



### Riscaldamento a gasolio

Il riscaldamento a gasolio è sinonimo di totale libertà. Il carburante arriva direttamente dal serbatoio, non deve subire ulteriori lavorazioni ed è subito disponibile. I moderni sistemi di riscaldamento sono inoltre molto silenziosi, affidabili ed efficienti.



### Illuminazione ambiente

L'illuminazione ambiente si distingue per il carattere delle luci a LED indirette e garantisce un'atmosfera accogliente nella zona giorno e nel blocco cucina.



### Binari di ancoraggio garage

I binari di ancoraggio garage integrati in alluminio sono dotati di occhielli regolabili e vengono utilizzati per il montaggio flessibile e il fissaggio sicuro di diversi accessori per il trasporto.



### Tetto a soffietto

Grazie al tetto apribile opzionale con ampio letto matrimoniale maxi ribaltabile e richiudibile e sistema per un riposo confortevole, HYMERCAR Grand Canyon S offre la possibilità di aggiungere altri due posti letto.



### Prese

Con le prese di corrente da 230 e 12 Volt è possibile collegare più dispositivi alla volta.



### Zanzariera

La zanzariera sulla porta scorrevole degli HYMERCAR si rivela un'utile aggiunta. Con la sua stabilità riesce a garantire la protezione completa da insetti e altri ospiti indesiderati.



### ISOFIX

ISOFIX è un sistema internazionale standardizzato per l'installazione più facile, veloce e sicura dei seggiolini per bambini e non richiede l'uso di cinture di sicurezza.



### Sistema per un riposo confortevole

Il sistema HYMER per un riposo confortevole, con rete a piastre di alta qualità, valorizza al massimo i benefici dei materassi multizona in schiuma fredda. Ogni parte del corpo è sostenuta perfettamente in ogni punto con una ottimale contropressione per un sonno comodo e tranquillo.



### Riscaldamento ad aria calda da 4kW

Grazie al sistema di riscaldamento è possibile riscaldare contemporaneamente o separatamente gli interni e l'acqua di bagno e cucina.



### 5 posti a sedere

Come veicolo flessibile a cinque posti con sedile conducente e passeggero, panca doppia e quinto posto estraibile, HYMERCAR Sydney offre un comfort di seduta di eccezionale livello anche durante la guida, adattandosi velocemente a ogni esigenza. È facile da guidare e può essere usato comodamente come seconda auto nella vita di tutti i giorni.



### Finestre isolate in alluminio

Le pregiate finestre in alluminio, comprese nelle dotazioni di serie, riducono le possibilità di intrusione e garantiscono un ottimo isolamento termico nei mesi invernali. Sono incluse le pratiche tendine oscuranti e la zanzariera.



### Trazione integrale commutabile

Con trazione integrale commutabile opzionale, trazione ottimizzata, stabilità di guida di maggiore livello e ADAPTIVE ESP®, i modelli di ultima generazione sono in grado di affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.



### Armadio

L'armadio a tutta altezza offre lo spazio necessario per riporre tutti gli abiti della vacanza. La parte superiore offre spazio a sufficienza per appendere gli abiti, mentre la parte bassa è dotata di ripiani.



### Frigorifero a compressore

Il frigorifero a compressore è già di serie in molti dei nostri modelli. A seconda del veicolo, è possibile installare la variante da 65 litri o quella più grande da 90 litri.

## I nostri veicoli: una scelta eccellente.

La **scelta dei lettori di promobil**, la rivista tedesca specializzata, non lascia dubbi: oltre a essere eccezionali, i motorcaravan di HYMER confermano il **primo posto** nelle categorie principali anche nel 2018. Vi ringraziamo per la grande fiducia che riponete in noi.



### Semplicemente insuperabili:

HYMER a confronto diretto con altri 19 produttori di motorcaravan:

1° posto nella categoria **"Valore di rivendita"**

1° posto nella categoria **"Servizio di assistenza clienti"**

1° posto nella categoria **"Lavorazione"**

1° posto nella categoria **"Affidabilità"**

## ***Avvertenza***

Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e negli allestimenti. Prima della conclusione dell'acquisto informatevi presso uno dei nostri rivenditori specializzati autorizzati HYMER sull'attualità della produzione e delle dotazioni di serie.

I veicoli sono in parte rappresentati con dotazioni speciali riportate nel listino prezzi in corso di validità e disponibili dietro sovrapprezzo. La decorazione raffigurata non fa parte del volume di fornitura di HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max) – sono quelli alla data di stampa.

I dati sono conformi alle disposizioni europee per l'omologazione; sino al momento dell'acquisto o della consegna del veicolo essi possono essere soggetti a variazioni. Tutti i rivenditori specializzati autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.

Copyright © 2018 Hymer GmbH & Co. KG

**HYMERCAR**

Hymer GmbH & Co. KG  
Postfach 1140  
D-88330 Bad Waldsee

[www.hymercar.com](http://www.hymercar.com)

Diventate nostri fan anche su Facebook e Instagram:

